



## Είμαι ο Ντιμάμ μπιν Θα'λάμπα, από τη φυλή Μπάνι Σά'ντ μπιν Μπακρ (και είμαι ο αρχηγός τους), [Επίσης ήταν από την ίδια φυλή η Χαλίμα Ασ-Σα'ντέγια που θήλαζε τον Προφήτη ﷺ όταν ήταν μωρό]

Ο Άνας (η ευαρέστηση του Αλλάχ επ' αυτού) ανέφερε: «Ενώ καθόμασταν με τον Προφήτη (σάλλα Αλλάχου 'αλάιχι ουά σάλλαμ) στο τζαμί, ήρθε ένας άντρας καβάλα σε μια καμήλα. Έκανε την καμήλα του να γονατίσει στο τζαμί και την έδεσε, και έπειτα είπε: «Ποιος απ' εσάς είναι ο Μωχάμμαντ;» Ενώ ο Προφήτης (ﷺ) καθόταν ανάμεσά μας και στηριζόταν στον αγκώνα του. Απαντήσαμε: «Αυτός ο λευκός άνδρας που στηρίζεται στον αγκώνα του.» Τότε ο άντρας του είπε: «Ω, γιε του Άμπντ Αλ-Μουτάλιμπ (ο παππούς του Προφήτη)!» Ο Προφήτης (ﷺ) είπε: «Σε ακούω.» Ο άντρας είπε στον Προφήτη (ﷺ): «Θα σε ρωτήσω κάτι, αλλά θα είμαι σκληρός στην ερώτησή μου. Γι' αυτό μην θυμώσεις μέσα σου μαζί μου.» Ο Προφήτης (ﷺ) είπε: «Ρώτα για ό,τι θες.» Ο άντρας είπε: «Σε ρωτάω στο Όνομα του Κυρίου σου, και του Κυρίου όσων υπήρχαν πριν από σένα! Σε έστειλε ο Αλλάχ ως έναν Αγγελιαφόρο σε όλη την ανθρωπότητα;» Του απάντησε: «Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι.» Ο άντρας είπε: «Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να τελούμε πέντε προσευχές τη μέρα και τη νύχτα;» Του απάντησε: «Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι.» Ο άντρας είπε: «Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να νηστεύουμε αυτόν τον μήνα (Ραμαντάν) κάθε χρόνο;» Του απάντησε: «Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι.» Ο άντρας είπε: «Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να πάρεις αυτή τη φιλανθρωπία (Ζακά) από τους πλούσιους ανάμεσά μας και να τη μοιράσεις στους φτωχούς ανάμεσά μας;» Ο Προφήτης (ﷺ) απάντησε: «Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι.» Τότε, εκείνος ο άντρας είπε: «Πιστεύω σε ό,τι έφερες (από τον Κύριό σου), και θα είμαι απεσταλμένος προς το λαό μου (δηλ. θα τους καλέσω στο Ισλάμ). Είμαι ο Ντιμάμ μπιν Θα'λάμπα, από τη φυλή Μπάνι Σά'ντ μπιν Μπακρ (και είμαι ο αρχηγός τους), [Επίσης ήταν από την ίδια φυλή η Χαλίμα Ασ-Σα'ντέγια που θήλαζε τον Προφήτη ﷺ όταν ήταν μωρό].»

[صحيح] [متفق عليه]

Ο Άνας (η ευαρέστηση του Αλλάχ επ' αυτού) ανέφερε ότι ενώ οι σύντροφοι καθόντουσαν με τον Προφήτη (σάλλα Αλλάχου 'αλάιχι ουά σάλλαμ) στο τζαμί, ήρθε ένας άντρας καβάλα σε μια καμήλα. Στη συνέχεια έκανε την καμήλα του να γονατίσει στο τζαμί και την έδεσε. Έπειτα τους ρώτησε: Ποιος απ' εσάς είναι ο Μωχάμμαντ; Ενώ ο Προφήτης (ﷺ) καθόταν

ανάμεσά τους και στηριζόταν στον αγκώνα του. Απάντησαν: Αυτός ο λευκός άνδρας που στηρίζεται στον αγκώνα του. Τότε εκείνος ο άντρας του είπε: Ω, γιε του 'Αμπντ Αλ-Μουτάλιμπ -τον φώναξε με το όνομα του παππού του-! Ο Προφήτης (ﷺ) του απάντησε: Σε ακούω. Πες ό,τι θες. Ο άντρας είπε στον Προφήτη (ﷺ): Θα σε ρωτήσω κάτι, αλλά θα είμαι σκληρός στην ερώτησή μου. Γι' αυτό μην θυμώσεις μέσα σου μαζί μου. Δηλαδή μη θυμώνεις μαζί μου, ούτε να αισθανθείς στεναχώρια μέσα σου. Ο Προφήτης (ﷺ) είπε: Ρώτα για ό,τι θες. Ο άντρας είπε: Σε ρωτάω στο Όνομα του Κυρίου σου, και του Κυρίου όσων υπήρχαν πριν από σένα! Σε έστειλε ο Αλλάχ ως έναν Αγγελιαφόρο σε όλη την ανθρωπότητα; Του απάντησε: Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι. Δηλαδή, ναι με έστειλε ο Αλλάχ σε όλη την ανθρωπότητα και ξέρει και επιβεβαιώνει την ειλικρίνιά μου και την αποστολή μου. Ο άντρας είπε: Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να τελούμε πέντε προσευχές τη μέρα και τη νύχτα; -Δηλαδή τις πέντε υποχρεωτικές προσευχές-. Του απάντησε: Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι. Ο άντρας είπε: Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να νηστεύουμε αυτόν τον μήνα -Ραμαντάν- κάθε χρόνο; Του απάντησε: Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι. Ο άντρας είπε: Σε ρωτάω στο Όνομα του Αλλάχ! Σε έχει διατάξει ο Αλλάχ να πάρεις αυτή τη φιλανθρωπία -Ζακά- από τους πλούσιους ανάμεσά μας και να τη μοιράσεις στους φτωχούς ανάμεσά μας; Ο Προφήτης (ﷺ) απάντησε: Ο Αλλάχ είναι Μάρτυρας ότι ναι. Τότε, εκείνος ο άντρας ασπάστηκε το Ισλάμ και είπε στον Προφήτη (ﷺ) ότι θα καλέσει τον λαό του στο Ισλάμ. Και στη συνέχεια παρουσίασε τον εαυτό του ότι είναι ο Ντιμάμ μπιν Θα'λάμπα, από τη φυλή Μπάνι Σά'ντ μπιν Μπακρ.

<https://sunnah.global/hadeeth/el/show/65044>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

